

edler Elephant dagegen sieht ruhigen Auges vor sich hin und frisst erst, nachdem man ihm Hunderte von Schmeichelworten gegeben.

लाभश्चेदगुणेन किं s. Spruch 2686.

लालने बह्वो दोषास्ताउने बह्वो गुणाः ।

तस्मात्पुत्रं च शिष्यं च ताडयेन्न तु लालयेत् ॥ २६६४ ॥

Beim Hätscheln sind viele Nachtheile, beim Züchtigen viele Vorzüge; darum soll man den Sohn und den Schüler züchtigen, nicht aber hätscheln.

लालयेत्पञ्च वर्षाणि दश वर्षाणि ताडयेत् ।

प्राप्ते तु षोडशे वर्षे पुत्रं मित्रवदाचरेत् ॥ २६६५ ॥

Fünf Jahre soll man den Sohn hätscheln, zehn Jahre ihn züchtigen; hat er aber sein sechszehntes Jahr erreicht, so soll man ihn als Freund behandeln.

लालितानां स्वज्ञातानां हृदि संचरतां चिरम् ।

प्राणानामिव विच्छेदो मर्मच्छेदादहंतुदः ॥ २६६६ ॥

Die Trennung von den eigenen Kindern, die von uns gehätschelt worden sind und lange auf unserm Schoosse getanzt haben, ist, wie die Trennung vom Leben, schmerzhafter als das Durchschneiden eines Gelenkes.

लावण्यद्रविणव्ययो न गणितः क्लेशो महानर्जितः

स्वच्छन्दं चरतो जनस्य हृदये चित्तावरो निर्मितः ।

एषापि स्वगुणानुद्वपरमणाभावाद्धराकी कृता

को ऽर्धश्चेतसि वेधसा विनिहितस्तन्वीमिमं तन्वता ॥ २६६७ ॥

Einen Reichthum an Anmuth zu verschwenden, erachtete er für Nichts, grosse Mühen bürdete er sich auf, im Herzen ruhig ihrer Wege gehender Menschen erzeugte er das Fieber der Sorgen, und auch diese Unglückliche strafte er, da kein Gatte da ist, der ihren Vorzügen entspräche: welchen Zweck hatte sich doch der Schöpfer im Herzen vorgesetzt, als er diese Schlanke bildete?

लावण्यमधुभिः पूर्णमास्यमस्या विकस्वरम् ।

लोकलोचनरोलम्बकदम्बैः कैर्न पीयते ॥ २६६८ ॥

Welcher Bienenschwarm, der Menschen Augen, saugt nicht an ihrem blühenden Munde voller Anmuthshonig?

लिखन्नास्ते भूमिं बहिरवनतः प्राणदयितो निराकाराः सख्यः सततरुदितोच्छूननयनाः ।

परित्यक्तं सर्वं कृतितपठितं पञ्जरश्रुकैस्तवावस्था चेयं विसृज कठिने मानमधुना ॥ २६६९ ॥

2664) KĀṆ. 12 bei HAEB. 313. GALAN.
Varr. 93.

2665) KĀṆ. 11 bei HAEB. 313. GALAN.
Varr. 94.

2666) PRAB. 93.

2667) KUALAJ. 113, a.

2668) SĀH. D. 280.

2669) AMAR. 6. KĀYJAPR. 43. a. लिखन्ना-
स्ते. b. निराधाराः. c. Die Scholien erklären
कृतित° durch कृतितकारि पठितम्.